

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

No. _____

G/SECRET/HS96/11/Add.1

5 de agosto de 2002

(02-4298)

Original: inglés

CAMBIOS DE 1996 DEL SISTEMA ARMONIZADO

Presentación de documentos

Lista XIV - Noruega

Addendum

Se ha recibido de la Misión Permanente de Noruega la siguiente comunicación, de fecha 2 de julio de 2002.

Introducción de los cambios de 1996 del Sistema Armonizado en las Listas de Concesiones anexas al Acuerdo sobre la OMC Rectificaciones de la Lista XIV - Noruega

De conformidad con el procedimiento para la introducción de los cambios de 1996 del Sistema Armonizado, se adjuntan determinadas rectificaciones de la Lista XIV - Noruega.¹

Las rectificaciones se han efectuado como consecuencia de las consultas celebradas con cuatro Miembros que habían formulado anteriormente reservas a la Lista de Noruega (notificada mediante el documento G/SECRET/HS96/11 y Corr.1). Como han señalado acertadamente varias partes, había algunas erratas en la Lista de Noruega, a saber, en las páginas 179, 211 y 231 respecto de las mercancías industriales, y en las páginas 10 (código del producto 06.01.200) y 44 (código del producto 16.02.390) respecto de los productos agropecuarios, respectivamente.

Todas las reservas formuladas en relación con la Lista de Noruega ahora se han retirado. Se adjuntan las versiones revisadas (con las correcciones en letra negrita) de las páginas mencionadas.

Si en el plazo de 90 días contados a partir de la fecha del presente documento no se notifica a la Secretaría ninguna objeción, las modificaciones de la Lista XIV - Noruega se considerarán aprobadas y serán oficialmente certificadas.

La documentación mencionada puede consultarse en **formato electrónico** en la portada del sitio Web de la OMC para los Miembros (en la dirección <http://members.wto.org/>, hacer clic en Recursos de la OMC, después en Listas de acceso a los mercados de bienes (login) y a continuación en Sistema Armonizado (SA) 96).

¹ En inglés solamente.

Schedule XIV - Norway

1	2	3a	3b	3c	3d	4	5	6	7
06.01	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; Chicory plants and roots other than roots of heading No. 12.12.								
06.01.100	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant		0,5%		0,1%	UR/94	BE,LU,NL	G/47	
06.01.200	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower; Chicory plants and roots	each 5,42	333%	0,01	0,4%	UR/94	DE	G/47	
06.02	Other live plants (including their roots), cuttings and slips; Mushroom spawn								
	- Unrooted cuttings and slips:								
	-- Unrooted cuttings for horticultural purposes:								
06.02.101	--- Of green plants from 15 December to 30 April		2,6%		0,5%	UR/94	BE,LU,NL	G/47	
06.02.102*	--- Other	each 1,08	80%	0,69	51%	UR/94	BE,LU,NL	G/47	
06.02.109	--- Other, including slips		2,6%		0,5%	UR/94	BE,LU,NL	G/47	
06.02.200	-Trees, shrubs and bushes, grafted or not, of kinds which bear edible fruit or nuts - Rhododendrons and azaleas, grafted or not:	1,00		0,30		UR/94		UR/94	
06.02.301*	-- Azalea indica (Indoor azalea)	each 2,49	23%	1,87	17%	UR/94	BE,LU,NL	G/47	
06.02.309	-- Other	0,10		0,03		UR/94	BE,LU,NL	G/47	
06.02.400*	- Roses, grafted or not - Other:	each 6,82	100%	4,36	64%	UR/94		UR/94	
06.02.902	-- Stock and slips -- Other:		5,2%		1%	UR/94	BE,LU,NL	G/47	
	--- With balled roots or other culture media:								
06.02.903	---- Box (Buxus), Dracaena, Camelia, Araucaria, Holly (Ilex), Laurel (Laurus), Kalmia, palm (Palmae), witch hazel (Hamamelis), Aucuba, Pieris, firethorn (Pyracantha) and Stranvaesia		5,2%		1%	UR/94	BE,LU,NL	G/47	
06.02.904	---- Trees and bushes other than mentioned above and perennial plants ---- Herbaceous plants:		5,2%		1%	UR/94	BE,LU,NL	G/47	
06.02.905	----- Green pot plants from 15 December to 30 April		5,2%		1%	UR/94	BE,LU,NL	G/47	
06.02.906*	----- Other	each 6,82	100%	5,11	75%	UR/94	BE,LU,NL	G/47	
06.02.907*	----- Other	each 6,82	100%	5,11	75%	UR/94	BE,LU,NL	G/47	
06.02.908	--- Without balled roots or other culture media		5,2%		1%	UR/94	BE,LU,NL	G/47	

1	2	3a	3b	3c	3d	4	5	6	7
16.01.000*	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products	99,18	405%	84,31	344%	UR/94		UR/94	
16.02	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood.								
16.02.100*	- Homogenised preparations	26.94	405%	22.90	344%	UR/94		UR/94	
16.02.200*	- Of liver of any animal	51.37	428%	43.67	363%	UR/94		UR/94	
	- Of poultry of heading No. 01.05:								
16.02.310*	-- Of turkeys	75.39	345%	64.08	293%	UR/94		UR/94	
16.02.320*	-- Of fowls of the species Gallus domesticus	85.60	397%	72.76	337%	UR/94		UR/94	
16.02.390*	-- Other	85.60	397%	72.76	337%	UR/94		UR/94	
	- Of swine:								
16.02.410*	-- Hams and cuts thereof	142.15	428%	120.83	363%	UR/94		UR/94	
16.02.420*	-- Shoulders and cuts thereof	119.46	428%	101.54	363%	UR/94		UR/94	
	-- Other, including mixtures:								
16.02.491*	--- "Bacon crisp"	30.14	428%	25.62	363%	UR/94		G/79	
16.02.499*	--- Other	113.34	428%	96.34	363%	UR/94		UR/94	
16.02.500*	- Of bovine animals	152.12	405%	129.30	344%	UR/94		UR/94	
16.02.900*	- Other, including preparations of blood of any animal	110.30	505%	93.76	429%	UR/94		UR/94	
16.03	Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates.								
16.03.001	- Whale-meat extracts	0.24		0.07		UR/94	DK	T/51	
	- Other:								
16.03.002	-- Of fish , crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates		3%		0.9%	UR/94		UR/94	
16.03.009*	-- Other	162.30	405%	137.96	344%	UR/94		UR/94	

1	2	3a	3b	3c	3d	4	5	6	7
72.22	Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel.								
	- Bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded:								
72.22.110	-- Of circular cross-section		12.5%	Free		UR/94		UR/94	
72.22.190	-- Other		12.5%	Free		UR/94		UR/94	
72.22.200	- Bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished		12.5%	Free		UR/94		UR/94	
72.22.300	- Other bars and rods		12.5%	Free		UR/94		UR/94	
72.22.400	- Angles, shapes and sections	Free/	12.5%	Free		UR/94		UR/94	
72.23.000	Wire of stainless steel.		7%	Free		UR/94		UR/94	
72.24	Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel.								
72.24.100	- Ingots and other primary forms	Free		Free		UR/94		UR/94	
	- Other:					UR/94		UR/94	
72.24.901	-- Pieces roughly shaped by forging		10%	Free		UR/94		UR/94	
72.24.909	-- Other	Free		Free		UR/94		UR/94	
72.25	Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600 mm or more.								
	- Of silicon-electrical steel:								
72.25.110	-- Grain-oriented	Free		Free		UR/94		A/49	
72.25.190	-- Other	Free		Free		UR/94		A/49	
72.25.200	- Of high speed steel	Free		Free		UR/94		A/49	
72.25.300	- Other, not further worked than hot-rolled, in coils	Free		Free		UR/94		A/49	
72.25.400	- Other, not further worked than hot-rolled, not in coils	Free		Free		UR/94		A/49	
72.25.500	- Other, not further worked than cold-rolled (cold-reduced)	Free		Free		UR/94		A/49	
	- Other:								
72.25.910	-- Electrolytically plated or coated with zinc	Free		Free		UR/94		A/49	
72.25.920	-- Otherwise plated or coated with zinc	Free		Free		UR/94		A/49	
72.25.990	-- Other	Free		Free		UR/94		A/49	
72.26	Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm.								
	- Of silicon-electrical steel:								
72.26.110	-- Grain-oriented	Free		Free		UR/94		UR/94	
72.26.190	-- Other	Free		Free		UR/94		UR/94	
72.26.200	- Of high speed steel	Free		Free		UR/94		UR/94	

1	2	3a	3b	3c	3d	4	5	6	7
84.06	Steam turbines and other vapour turbines.								
84.06.100	- Turbines for marine propulsion		3.8%		3%	UR/94		T/51	
	- Other turbines:								
84.06.810	-- Of an output exceeding 40 MW		3.8%		3%	UR/94		T/51	
84.06.820	-- Of an output not exceeding 40 MW		3.8%		3%	UR/94		T/51	
84.06.900	- Parts		3.8%		3%	UR/94		G/67	
84.07	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines.								
84.07.100	- Aircraft engines		3.8%		3%	UR/94		G/47	
	- Marine propulsion engines:								
84.07.210	-- Outboard motors		3.8%		3%	UR/94		G/67	
84.07.290	-- Other		3.8%		3%	UR/94		G/67	
	- Reciprocating piston engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87:								
84.07.310	-- Of a cylinder capacity not exceeding 50 cc		3.8%		3%	UR/94		G/67	
84.07.320	-- Of a cylinder capacity exceeding 50 cc but not exceeding 250 cc		3.8%		3%	UR/94		G/67	
84.07.330	-- Of a cylinder capacity exceeding 250 cc but not exceeding 1,000 cc		3.8%		3%	UR/94		G/67	
84.07.340	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc		3.8%		3%	UR/94		G/67	
84.07.900	- Other engines		3.8%		3%	UR/94		T/51	
84.08	Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines).								
84.08.100	- Marine propulsion engines		3.8%		3%	UR/94		G/67	
84.08.200	- Engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87		3.8%		3%	UR/94		G/47	
84.08.900	- Other engines		3.8%		3%	UR/94		T/51	
84.09	Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading No. 84.07 or 84.08.								
84.09.100	- For aircraft engines		3.8%		3%	UR/94		G/67	
	- Other:								
84.09.910	-- Suitable for use solely or principally with spark-ignition internal combustion piston engines		3.8%		3%	UR/94		T/51	
84.09.990	-- Other		3.8%		3%	UR/94		T/51	
84.10	Hydraulic turbines, water wheels, and regulators therefor.								
	- Hydraulic turbines and water wheels:								
84.10.110	-- Of a power not exceeding 1,000 kW		8.9%		6%	UR/94		G/79	
84.10.120	-- Of a power exceeding 1,000 kW but not exceeding 10,000 kW		8.9%		6%	UR/94		G/79	

1	2	3a	3b	3c	3d	4	5	6	7
84.62	Machine-tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die-stamping; machine-tools (including presses) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching or notching; presses for working metal or metal carbides, not specified above								
84.62.100	- Forging or die-stamping machines (including presses) and hammers		5.3%		5%	UR/94		T/51	
84.62.210	- Bending, folding, straightening or flattening machines (including presses): -- Numerically controlled		5.3%		5%	UR/94		T/51	
84.62.290	-- Other		5.3%		5%	UR/94		T/51	
84.62.310	- Shearing machines (including presses), other than combined punching and shearing machines: -- Numerically controlled		5.3%		5%	UR/94		G/67	
84.62.390	-- Other		5.3%		5%	UR/94		G/67	
84.62.410	- Punching or notching machines (including presses), including combined punching and shearing machines: -- Numerically controlled		5.3%		5%	UR/94		A/49	
84.62.490	-- Other		5.3%		5%	UR/94		A/49	
84.62.910	- Other: -- Hydraulic presses		5.3%		5%	UR/94		G/67	
84.62.990	-- Other		5.3%		5%	UR/94		G/67	
84.63	Other machine-tools for working metal or cermets, without removing material.								
84.63.100	- Draw-benches for bars, tubes, profiles, wire or the like		5.3%		5%	UR/94		G/67	
84.63.200	- Thread rolling machines		5.3%		5%	UR/94		G/67	
84.63.300	- Machines for working wire		5.3%		5%	UR/94		G/67	
84.63.900	- Other		5.3%		5%	UR/94		G/67	
84.64	Machine-tools for working stone, ceramics, concrete, asbestos-cement or like mineral materials or for cold-working glass.								
84.64.100	- Sawing machines		6.2%		5%	UR/94		G/67	
84.64.200	- Grinding or polishing machines		6.2%		5%	UR/94		G/67	
84.64.900	- Other		6.2%		5%	UR/94		G/67	